

# HG

## WASRUIMTE BUANDERIE

### TEGEN STINKEND WASGOED WASMIDDELTOEVOEGING

### CONTRE LE LINGE MALODORANT ADDITIF POUR LESSIVE



**100% RECYCLABLE  
0 PLASTIC**  
**BIODEGRADABLE**  
according to regulation 648/2004/EC

16

500 g e

### HG tegen stinkend wasgoed wasmiddeltoevoeging

- verwijderd effectief stankmoleculen
- laat wasgoed dat ook na het wassen blijft stinken, weer heerlijk fris ruiken
- goed voor ca. 16 wasbeurten

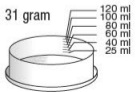
Stinkende kleding, handdoeken of ander stinkend wasgoed ontstaat doordat het te lang vochtig in elkaar heeft gezeten zonder goed te kunnen drogen. Bijvoorbeeld bezwete kleding die te lang in de wasmand of (sport)tas heeft gezeten, of als de was na het wassen te lang in de wasmachine is blijven liggen. Met alleen een hoofdwasmiddel wordt deze stank niet goed verwijderd. Dit wordt waarneembaar zodra de gewassen kleding wordt gestreken of gedragen of wanneer de handdoeken worden gebruikt. *HG tegen stinkend wasgoed wasmiddeltoevoeging* is een uiterst effectieve formule waarmee, stankmoleculen, die tot diep in de vezels zijn doorgedrongen, wel doeltreffend worden verwijderd.

**Gebruiksaanwijzing:** De binnenkant van de dop is een maatbeker. Aan de binnenkant van de maatbeker ziet u maatringen met een maatverdeling. Tijdens het vullen van de maatbeker dient u deze af en toe te schudden, zodat het poeder zich egaal verdeelt, waardoor u de juiste doseringhoeveelheid kunt afmeten. Doseer uw hoofdwasmiddel als gebruikelijk. Vul de maatbeker met *HG tegen stinkend wasgoed* tot maatring 25 ml. Voeg deze hoeveelheid toe aan het hoofdwasmiddel in het hoofdwasmiddelbakje. Bij zeer onfris ruikend wasgoed kan eventueel een dubbele dosering aan het hoofdwasmiddel worden toegevoegd.

**Attentie:** Lees voor gebruik eerst goed de gebruiksaanwijzingen door. Volg altijd de wasvoorschriften van uw kleding. Niet mengen met bleekwater. Dit product alleen gebruiken op kleurechte stof. Bij twijfel, stof vóór gebruik op kleurechtheid controleren op een onopvallende plaats (bijv. binnenkant van een zoom). Controleer dit door een oplossing van dit product (1 theelepel op 0,5 liter water aan te brengen en dit te laten drogen. Niet gebruiken op wol en zijde. Bij een gevoelige huid geschikte handschoenen dragen. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op [www.HG.eu](http://www.HG.eu)



25ml = ca. 31 gram



bevat o.a./contient/Enthält u.a.:	
zuurstofbleekmiddelen/ agents de blanchiment oxygénés/ Bleichmittel auf Sauerstoffbasis	> 30%

### HG contre le linge malodorant additif pour lessive

- élimine efficacement les molécules responsables des mauvaises odeurs
- rend une bonne odeur de propre y compris au linge qui reste malodorant après lavage
- suffit pour environ 16 lavages

De mauvaises odeurs tendent à se développer sur les vêtements, essuies et autre linge restés trop longtemps humides sans pouvoir bien sécher. Exemple: les vêtements imprégnés de transpiration restés trop longtemps dans le panier à linge ou dans votre sac (de sport), ou le linge resté trop longtemps dans le lave-linge après lavage. Un produit de lessive classique ne suffit pas toujours à venir à bout de ces odeurs. Celles-ci redeviennent perceptibles lorsque l'on repasse le linge ou qu'on le porte, ou encore quand les essuies sont utilisés. *HG contre le linge malodorant additif pour lessive* est une formule extrêmement efficace qui élimine les molécules responsables des mauvaises odeurs jusqu'au cœur des fibres.

**Mode d'emploi:** La face interne du bouchon peut servir de mesurette. Vous pouvez y avoir des repères indiquant les doses. Lorsque vous remplissez la mesurette, secouez-la de temps à autre, de manière à ce que le produit se répartisse uniformément afin de bien mesurer la bonne dose. Dosez votre lessive principale comme d'habitude. Remplissez la mesurette de *HG contre le linge malodorant* jusqu'au repère de 25 ml. Ajoutez le produit à votre lessive habituelle dans le compartiment réservé au programme principal. Si le linge présente un odeur particulièrement désagréable, vous pouvez éventuellement ajouter une double dose de produit.

**Attention:** Lisez attentivement le mode d'emploi avant usage. Suivez scrupuleusement les instructions de lavage de vos vêtements. Ne mélangez pas ce produit avec de l'eau de javel. N'utilisez ce produit que sur les textiles "grand teint". En cas de doute, faites un essai à un endroit invisible du vêtement (par exemple, à l'intérieur d'un ourlet). Pour ce faire, appliquez une solution de ce produit (1 cuillère à café dans un demi-litre d'eau et laissez sécher. Ne pas utiliser sur la laine et la soie. Portez des gants adaptés si vous avez la peau sensible.

• La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse [www.HG.eu](http://www.HG.eu)

Achtung: siehe Innenseite

0567100105003 2301



**⚠ GEVAAR H272-** Kan brand bevorderen; oxiderend. **H302-** Schadelijk bij inslikken. **H318-** Veroorzaakt ernstig oogletsel. **P101-** Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102-** Buiten het bereik van kinderen houden. **P270-** Niet eten, drinken of roken tijdens het gebruik van dit product. **P280-** Draag oogbescherming. **P301+P312- NA INSLIKKEN:** bij onwel voelen een ANTIGIFCENTRUM of een arts raadplegen. **P305+P351+P338-** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P501-** Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. Bevat: Natriumpercarbonaat, EINECS: 239-707-6. **⚠ DANGER H272-** Peut aggraver un incendie; comburant. **H302-** Nocif en cas d'ingestion. **H318-** Provoque de graves lésions des yeux. **P101-** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102-** Tenir hors de portée des enfants. **P270-** Ne pas manger, boire ou fumer en manipulant ce produit. **P280-** Porter un équipement de protection des yeux. **P301+P312- EN CAS D'INGESTION:** appeler un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin en cas de malaise. **P305+P351+P338- EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX:** rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P501-** Éliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: percarbonate de sodium, EINECS: 239-707-6. **⚠ GEFAHR H272-** Kann Brand verstärken; Oxidationsmittel. **H302-** Gesundheitsschädlich bei Verschlucken. **H318-** Verursacht schwere Augenschäden. **P101-** Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. **P102-** Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. **P270-** Bei Gebrauch nicht essen, trinken oder rauchen. **P280-** Augenschutz tragen. **P301+P312- BEI VERSCHLUCKEN:** Bei Unwohlsein GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. **P305+P351+P338- BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN:** Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P501-** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: natriumpercarbonat, EINECS: 239-707-6. HG International b.v., P.J. Oude weg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

relief

UFI: 9CAX-1WF3-R102-A0TE

**HG Doet wat het belooft. | HG Tient ses promesses.**

## HG gegen übel riechende Wäsche Waschmittelzusatz

- entfernt effektiv Geruchsmoleküle
- sorgt dafür, dass Wäsche, die auch nach dem Waschen noch stinkt, wieder herrlich frisch duftet
- reicht für ca. 16 Wäschen

Kleidung, Handtücher oder andere Wäsche können übel riechen, wenn sie zu lange in feuchtem Zustand zusammenliegen, ohne richtig trocknen zu können. Zum Beispiel verschwitzte Kleidung, die zu lange im Wäschekorb oder in der (Sport-)Tasche liegt, oder wenn die Wäsche nach dem Waschen zu lange in der Waschmaschine liegen bleibt. Nur mit einem Hauptwaschmittel lässt sich dieser Geruch nicht gut entfernen. Die Gerüche verbreiten sich wieder, sobald die gewaschene Wäsche gebügelt oder getragen wird, oder wenn Handtücher wieder benutzt werden. *HG gegen übel riechende Wäsche Waschmittelzusatz* ist ein äußerst effektives Mittel, das die Geruchsmoleküle, die bis tief in die Fasern vorgedrungen sind, effektiv entfernt.

**Gebrauchsanweisung:** Benutzen Sie die Innenseite der Verschlusskappe zur Dosierung. An der Innenseite der Verschlusskappe sehen Sie Markierungen zur Dosierung. Beim Auffüllen der Verschlusskappe bitte ab und zu leicht schütteln, damit sich das Pulver gleichmäßig verteilt und Sie so die richtige Dosierungsmenge abmessen können. Dosieren Sie Ihr Hauptwaschmittel wie üblich. Füllen Sie die Verschlusskappe mit *HG gegen übel riechende Wäsche* bis zur 25 ml-Markierung. Fügen Sie diese Menge dem Hauptwaschmittel im Hauptwaschmittelfach hinzu. Bei sehr stark riechender Wäsche können Sie eventuell eine doppelte Dosierung dem Hauptwaschmittel hinzufügen.

**Achtung:** Vor Gebrauch bitte erst die Gebrauchsanweisungen gut durchlesen. Beachten Sie immer die Waschvorschriften Ihrer Kleidung. Nicht mit Bleichmittel vermischen. Dieses Produkt ausschließlich auf farbechten Stoffen anwenden. Im Zweifelsfall die Farbechtheit des Textils vor der Anwendung an einer unauffälligen Stelle (z.B. Innenseite des Saumes) testen. Prüfen Sie dies, indem Sie eine Lösung dieses Produkts (1 Teelöffel auf 0,5 Liter Wasser) anbringen und trocknen lassen. Nicht auf Wolle und Seide anwenden. Bei empfindlicher Haut geeignete Handschuhe tragen. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter [www.HG.eu](http://www.HG.eu) erhältlich